

あんしんを飛ばたく力に——京急グループ



はねいろ  
**Haneiro**  
羽田も、世界も、京急で。 **KEIKYU**

FREE PAPER

March 2016

Vol. **06**

羽田も、  
サンフランシスコも、  
京急で。

魅力満開！  
サンフランシスコと郊外のリゾート



Welcome to Haneda

こんにちは!  
你好!  
Hello!

안녕하세요!

4か国語で対応!

### 東京のゲートウェイでおもてなし

羽田空港国際線ターミナル駅にある「京急ツーリストインフォメーションセンター」(京急TIC)は、訪日外国人にとって、まさに東京および日本の旅行の玄関口。多くの方がここで目的地へのアクセス方法を確認し、お得なきっぷやPASMOをゲットして、旅へ出発していきます。ご利用のお客さまは年々増加の一途をたどり、2014年度には年間約28万人のお客さまがご利用になりました。

♪ 訪日外国人におすすめ! /

京急の乗車券+東京の地下鉄乗り放題パス



WELCOME!  
Tokyo  
Subway Ticket



# EDA AIRPORT

\*画像はイメージです。

## 世界とつながる KEIKYU

世界の玄関口まで  
スゴ〜スゴ! /

羽田空港国際線ターミナル駅まで  
品川から11分  
横浜から23分  
(日中標準時間)

### 台鉄×京急 台湾・台鉄 PRパネル設置



台湾鐵路管理局(台鉄)と京急が友好鉄道協定を締結して1周年を迎えることを記念し、2月26日から、羽田空港国際線ターミナル駅構内に、台鉄を通じてつなげる台湾各地の観光名所を紹介する特大パネルと、協定締結時に交わした文書や記念品の展示コーナーを新設しました。さらに、3月26日まで期間限定で、台鉄列車のデザインを施したラッピング列車も運行しております。

- PRパネル、展示コーナー設置場所  
羽田空港国際線ターミナル駅構内 2階コンコース



羽田空港国際線ターミナル「これ知ってる？」

## 江戸の街は“ホンモノ”!

国際線ターミナル4階に江戸の街並みを再現した〈江戸小路〉は、江戸時代から受け継がれる技を駆使して本格的に造られた空間。ショップやレストランが並ぶエリアをよく見て歩くと、歌舞伎役者・十八代目中村勘三郎氏が監修したリアリティあふれる芝居小屋の装飾や各店舗の外装に数寄屋建築の名匠の粋を感じることができます。世界に誇れる日本の伝統の技で「おもてなし」するのが羽田流です。



©TIAT

### 「旅立ちのシンボル」を羽田空港に

江戸小路の横に架けられた〈はねだ日本橋〉は、19世紀前半当時の日本橋の半分の長さで復元された、総檜づくりの橋。江戸時代に旅の始点だった日本橋が、現代の旅の起点である羽田空港に再現されました。

世界への旅もここから…  
はねだ日本橋!

世界とつながる

# HAN

©TIAT



参加費無料!

### 空港だけど、街歩き! ターミナル内を巡る見学ツアー

〈江戸小路〉などの館内施設から、展望デッキまで、国際線ターミナルの見どころを地元ガイドの解説付きで巡るツアー。オリジナルグッズのプレゼント付きです。

#### 国際線ターミナル見学ツアー

- 日時/3月26日(土)
  - ①11:00~(10:30受付開始)
  - ②14:00~(13:30受付開始)※各回、所要時間は約1時間を予定
- 集合場所/2F 観光情報センター前
- 募集人員/各回、先着30名様  
定員になり次第、締切とさせていただきます。
- 主催/大田・品川まちめぐりガイドの会  
協力/大田観光協会 お問い合わせ 03-3734-0202  
後援/東京国際空港ターミナル(株)

羽田でお花見!

### ひと足お先に、 空港内に満開の桜、咲く!



©TIAT

写真は昨年のイメージです

日本の春といえば、桜。日本人にとってなじみ深いばかりか、いまや外国人にも人気の桜を、一部生木を使用し、ターミナル内を和の雰囲気演出します。空港内でお花見気分をお楽しみください。

#### 国際線ターミナル・桜装飾

- 期間/3月4日(金)~4月上旬(予定)
- 場所/5F EDO HALL  
4F 江戸小路、広小路、おこのみ横丁、はねだ日本橋付近  
3F 出発ロビー ほか

# 魅力満開！ サンフランシスコと 郊外のリゾート



アメリカ・カリフォルニア州の都市、サンフランシスコ。  
旅の目的地として人気のあるこの街と、  
ここを拠点に少し足を延ばして行くことができる  
海、山、ワインカントリーといった郊外のリゾート。  
魅力満開のカリフォルニアの旅をご紹介します。



①ユニオン・スクエアは、サンフランシスコの中心街。②ナバパレー・ワイントレインのランチ。メインディッシュは肉や魚が選べる。③坂の多いサンフランシスコを縦横に走るレトロなケーブルカー。④20世紀初頭までに建てられたピクトリアンハウスは市内観光の目玉でもある。





▲人気観光スポットのフィッシャーマンズワーフ。

# San Francisco サンフランシスコ

## 街歩きが楽しい風光明媚な観光地

カリフォルニア観光局の  
メディア・ディレクター  
薄井智恵さん おすすめ



サンフランシスコとその郊外のリゾート。どちらも四季を通じて旅行者を楽しませてくれる、とっておきの観光地です。私自身、大好きな場所ばかりなので、より多くの方に訪れていただきたいと思っています。

おすすめ

### 1 食と乗り物体験が旅の目玉

サンフランシスコはいまやアメリカを代表するグルメの街の一つで、観光客の75%以上が訪れる人気観光スポットのフィッシャーマンズワーフでは、カニとクラムチャウダーが人気です。観光客や地元の人々に親しまれて

いるのが、フェリー乗り場に隣接しているフェリービルディングとその前で開催されるファーマーズマーケット。オーガ

ニックや地産地消にこだわる近郊農家の食材も豊富で、カフェから本格レストランまで、さまざまな店が並ぶいわば食のモールです。

また、ぜひトライしていただきたいのは、乗り物体験です。その一つは、水上飛行機によるサンフランシスコ湾の遊覧飛行。飛行時間は30分ほどです。が、ゴールデンゲートブリッジやアルカトラズ島、サンフランシスコの街を上空から眺めるという経験は、素敵な旅の思い出になるでしょう。



▲水上遊覧飛行は約30分、US\$160～。

もう一つは、ワイントレイン。これは郊外のナパバレー地区になりますが、ワイナリーを眺めながらおいしい料理とワインをいただくというグルメ列車です。これもワインカントリーを擁するカリフォルニアならではの楽しみといえます。

おすすめ

### 2 街を出て郊外の旅をエンジョイ

カリフォルニア観光局として、私がさらにおすすめしたいのは、サンフランシスコ郊外の旅。街から車で30分も走れば絶景のビーチがあり、隣のネバダとの州境では雄大な湖を囲む大自然に出会い、サンフランシスコ近郊ではブドウ畑が続くワインカントリーが広がっています。街なかでの楽しみとはまた趣の違った自然の中で、のんびりと豊かな体験ができるのも、サンフランシスコ郊外を巡る旅ならではの魅力。読者の皆さまにも、その魅力をぜひこの誌上で味わっていただきたいと思っています。

## 街歩きGUIDE

### ● 交通の便のいいサンフランシスコ

市内には観光の目玉でもあるケーブルカーのほか、空港を含む市内や郊外を縦横に結ぶベイエリア高速鉄道「BART」、地下鉄、バスなどの公共交通機関(MUNI)、そしてフェリーと、交通網が張り巡らされていてとても便利。こうした交通機関を上手に利用して効率よく、ラクに街歩きしたい。

### ● 市内観光に必携のシティパス

おもに観光客向けの便利でお得なチケットブック。シティパス(大人US\$94)はケーブルカーとバス乗り放題+水族館など観光スポット割引と優先入場など特典満載(バスは9日間、交通機関は7日間有効)。インターネットや街中の販売所で買える。



※US\$1=114円(2016年2月15日現在)

# Half Moon Bay ハーフムーンベイ

## サンフランシスコのこんな近くに 波洗う断崖の絶景が！



ハーフムーンベイの魅力は、何と  
いっても太平洋の波が打ち寄せ  
る断崖絶壁の景観。ホテルの目  
の前の50マイルにもおよぶ海  
岸線と緑のゴルフコースを眺め  
ながらの散策もとても心地よい。

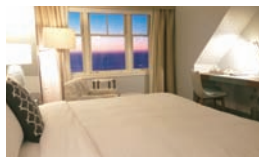
### サンフランシスコ 国際空港から車で30分の 海の絶景リゾート

息を呑む断崖絶壁と弧を描く美しい海岸線。サンフランシスコ国際空港から車で30分ほど走れば、そこには市街地とはまったく異なるハーフムーンベイという海岸の自然景観が広がる。

ここでは、太平洋岸沿いにビーチや遊歩道が続き、釣り、サーフィン、ハイキング、乗馬なども楽しめる。そして、美しい海岸線にある目を奪うような断崖の上で、圧倒的な存在感を見せるのが「ザ・リッツ・カールトンハーフムーンベイ」だ。19世紀の英国を思わせる壮麗なホテルの敷地内には、36ホールの有名ゴルフコース「ハーフムーンベイ・ゴルフリンクス」がある。屋外のテラスで、ファイヤーピットの火を囲んで談笑するゲストたちの横には、海風のなか、どうやってコースを攻略するか思い巡らせながら第一打を打とうとするプレイヤーがいる。夕刻に到着すると、テラスから聞こえてくるのはバグパイプの音。海を赤く染める夕陽を見ながら、海辺のロジックでくつろぐ英国貴族のような気分させてくれるロマンティックなロケーションだ。



海風を感じながら、ゴルフコース横のテラスで談笑するサンセット前のひと時。



オーシャンビューの部屋からは、朝な夕なに絶景が眺められる。

**The Ritz-Carlton,  
Half Moon Bay**

ザ・リッツ・カールトン  
ハーフムーンベイ

☎ 1-650-712-7000

📍 1 Miramontes Point Rd,  
Half Moon Bay, CA 94019

[www.ritzcarlton.com/ja/Properties/HalfMoonBay/](http://www.ritzcarlton.com/ja/Properties/HalfMoonBay/)

至福の時間を味わえる  
ハーフムーンベイ随一の  
ゴルフコースとホテル

ハーフムーンベイ・ゴルフリンクスは、伝説的ゴルフプレイヤーのアーノルド・パーマーがその基を作ったオールドコース、そして女子USオープンも開催されたオーシャンコースの2つの名コースを持つ。太平洋を目の前にする有名なオールドコースの18番ホールは多くのゴルファーの憧れだ。

ゲストを迎えるザ・リッツ・カールトン ハーフムーンベイのドアマンも、伝統的なゴルファーの出で立ち。外観だけでなく、館内も格調のある落ち着いた内装で、261室あるすべてのゲストルームの大きな窓からは、海岸や海が一望のもと。豪華な大理石のバスルームには、独立したシャワーにバスタブもあり、ゆっくりと心地よい時間が過ごせる。

新鮮なシーフード料理が自慢のダイニングなど2つのレストランと、グラスでワインを飲み比べできるワインバーも。さらに、スパや屋内プールに、24時間利用できるフィットネスルームなど設備も充実。まさに海辺で過ごす至福の時間を約束してくれるリゾートである。

Welcome!



◀英国のゴルファーのようなスタイルのドアマンは丁寧な対応ながら、アメリカ人らしくとてもフレンドリー。

▲レストランで出すシーフードカクテル。新鮮な牡蠣の旨みにあふれている。▶ホテル内レストラン「ナビオ」。





Lake Tahoe

レイクタホ

# スキーにキャンプに 美しい湖はアウトドア天国

青く澄んだ湖と緑の森。  
美しい自然の中で  
一年中、楽しむ

サンフランシスコからさらに遠ざかると、自然も雄大さを増す。例えば、サンフランシスコの街から北東に車で3〜4時間走ると、シエラネバダの山々に囲まれたレイクタホというリゾートエリアに着く。ここには、カリフォルニア州とネバダ州にまたがるタホ湖があり、標高約1900mの地で青く澄み切った湖の周辺は豊かな自然そのもの。

ここには、スノーバレーのほか数々のスキー場があり、冬はスキーリゾートとして有名。夏はカヤックなどウォーターアクティビティをはじめ、釣り、ハイキング、キャンプが盛んで、アウトドア活動の天国といってもよい場所だ。夜には満点の星が空を飾り、その美しさに目を見張る。

タホ湖は世界屈指の透明度を誇り、神秘的な青さをたたえる湖水やこの地のきれいな空気は、その美しさに感動した作家のマーク・トウェインが著書で賞賛したほど。そんな美しい水を使ってビールを造る「ブルワリーパブ「アリバイ・エール・ワークス」では、キレのあるおいしいピルスナーや深みが際だつエールを飲ませてくれる。





▲スキーリゾートとして有名なレイクタホだが、四季折々のアウトドアスポーツも楽しめる。



▼多彩な宿泊施設が揃うレイクタホ。スキーをはいたままアクセスできるリゾートホテルも。



平均水深が300mとアメリカで2番目に深く、透明度の高さは世界でも屈指というタホ湖は、神秘的な青色をしている。「タホ」は先住インディアンの言葉で「大きな水」を意味する。



タホ湖そばのクラフトビールのこの店では、ライトからダークまでおいしいヨーロピアンスタイルのビールを試飲できる。試飲サイズは1杯US\$2〜。



## Craft Beer

### Alibi Ale Works

アリバイ・エール・ワークス

☎ 1-775-298-7001

📍 204 East Enterprise St., Incline Village, NV 89451

🕒 月～水 15:00～22:00、

木 15:00～23:00、

金・土 12:00～23:00、

日 12:00～20:00

このエリアの宿泊施設もラグジュアリーなリゾートホテルから気軽に家族で泊まれるロッジ、キャンプ場まで充実していて、目的に応じた滞在ができる。この自然に浸りに、一度訪れることをおすすめする。

Sonoma / Napa Valley  
ソノマ/ナパバレー

## カリフォルニア屈指の ワインカントリーへ

ソノマとナパバレーは、世界的に有名なワインの産地。何百ものワイナリーがあって、国際コンクールで金賞を受賞しているワインも多数産出。ワインとのペアリングを楽しむレストランも少なくない。

ソノマの名ワイナリーで  
料理とワインの  
ペアリングのランチを

世界的に評価の高いカリフォルニアのワインカントリーの一つであるソノマにあって、数々の受賞歴を誇る家族経営の「ケンダル・ジャクソン・ワイナリー」を訪れる。サンフランシスコからワインカントリーのソノマやナパバレーまでは、車で約1時間と気軽に立ち寄れる距離だ。

ケンダル・ジャクソンのオーナーであるジェス・ジャクソン氏は、元弁護士。1982年にカリフォルニア州レイクポートでワイナリーを開設し、当時、一般的だった単一の畑から収穫したブドウだけで造るワインではなく、複数の畑からのブドウをブレンドすることで、最高のワイン造りに取り組んできた。

1993年にソノマにメインのワイナリーを移し、香り高いシャルドネを中心に国内外で高い評価を得ている。それぞれワインとペアリングした7皿ものおいしい料理が出て来るランチは、40ドルとお得。また、25ドルをプラスすれば、テイスティングの表現の参考になるハーブも植えられている美しい庭園をワイン片手に巡るガーデンツアーも。これは、本当に充実した時間が過ごせるワイナリーだ。



▲シャルドネが有名な「ケンダル・ジャクソン・ワイナリー」のラインナップ。



▲「ケンダル・ジャクソン・ワイナリー」のランチ。3種の赤、ピノ・ノワール、シラー、カベルネソーヴィニヨンにそれぞれ生ハム、ポーク、ビーフを合わせて。

### Kendall-Jackson Winery

ケンダル・ジャクソン・ワイナリー

☎ 1-707-571-8100

📍 5007 Fulton Rd, Santa Rosa, CA 95403

www.kj.com (英文)

## Wine Train



### Napa Valley Wine Train

ナパバレー・ワイントレイン

☎ 1-800-427-4124 (予約/英語)

📍 1275 McKinstry St, Napa, CA 94559

winetrain.com/languages/japanese/

ワインカントリー、ナパバレーでおすめのアトラクションがワイントレインだ。「オーパス・ワン」など数々のワイナリーが並ぶナパバレーを、おいしいカリフォルニアワインとコース料理をいただきながら列車で走るといふもの。旬の素材を使った本格的な料理に丁寧なサービス、凝った内装に驚かされる。

グルメ車両や展望車両、西部劇スタイルのシルベラード車両と特徴のある車両は、それぞれ内装もメニューも違う。通常はランチとディナーの2便を運行していて、列車を降りてワイナリーツアーを含むものもある。車窓からワイナリーを眺めながら、あれこれワイン談議に花が咲く、ワインカントリーならではの楽しい列車旅ができる。

ワイナリーの眺望が美しい  
食堂列車・ワイントレイン

▶ナバとセントヘレナを往復する約3時間に、車窓からの眺めと本格的な料理が楽しめるナパバレー・ワイントレインは、ワイン好きにはたまらない列車だ。

▼車両はいくつか種類があり、内装が凝っている。ナパバレー・ワイントレイン駅でワインも購入可。



就航都市一覧

# DESTINATION GUIDE

2016年2月15日現在



## KEIKYU INTERNATIONAL INFO

### 羽田～シドニー線就航記念

# 「ANA×KEIKYU プレゼントキャンペーン」実施中!

## ANA×KEIKYU プレゼントキャンペーン

応募方法/キャンペーン特設サイトから、クイズに回答して応募

[www.keikyu.co.jp/information/cp/ana/](http://www.keikyu.co.jp/information/cp/ana/)

賞品/ANA羽田～シドニー線エコノミークラス往復航空券(1組2名さま)

ホテル グランバシフィック LE DAIBA

コーナースイートダブル宿泊券(1組2名さま)

伊豆長岡温泉京急ホテル露天風呂付き特別室ペア宿泊券(1組2名さま)

実施期間/3月31日(木)まで

■ お問い合わせ

京急ご案内センター TEL 03-5789-8686/045-441-0999

(平日7:30～21:00 土・日・祝日9:00～17:00)

※営業時間は変更になる場合がございます。

京急電鉄では、ANAが昨年12月11日に「羽田～シドニー線」を新規就航させたことを記念して、航空券などが当たるタイアップキャンペーン「ANA×KEIKYUプレゼントキャンペーン」を実施中です。

羽田を夜出発して、朝帰着するダイヤの「羽田～シドニー線」の開設により、羽田空港乗り継ぎで日本国内各地からオーストラリアへの旅がとて便利になりました。

## PRESENT

### カリフォルニア・ソノマカウンティオリジナル プレミアムクーラーバッグをプレゼント!

3名  
さま



ワインボトルが  
2本入る!

●ハガキ以下をご記入のうえ、ご応募ください。

①郵便番号・住所・電話番号②氏名・年齢③本誌の入手場所④本誌の内容やデザインのご感想⑤羽田空港から行ったことのある、あるいは行きたい海外の渡航先

●締切/3月15日(火)必着

※当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。

●宛先/〒108-0074

港区高輪3-25-23 京急第2ビル 3F

(株)京急アドエンタープライズ

[Haneiro KEIKYU]Vol.6プレゼント係

旅先の名画

# この一枚をたずねて③

結城昌子（アートディレクター）



▲フィンセント・ファン・ゴッホ「アイリス」1889年  
ロサンゼルス、ポール・ゲティ美術館蔵



▲ゲティ美術館パビリオン。入場無料

## ゴッホの激しい心が 庭の片隅に見つけた アイリスの花

ゴッホは明るい太陽の光を求めて、弟と同居していたパリから南フランスへ引越した。

想像どおりの光あふれる土地に喜んで、ゴッホは、黄色と青を組み合わせ、鮮やかな澄んだ印象を伝える強烈な作品を次々生みだしていった。「アルルの跳ね橋」、「種をまく人」、「夜のカフェ」……。極めつけは、「ひまわり」のシリーズだ。ゴッホ名画の代名詞のような「ひまわり」の絵は、画家仲間のゴーギャンが一緒に制作するため、アルルの自分のもとに来てくれるのを歓迎して描かれた。まるで恋人を待つ部屋に花を飾るように。制作の動機を知ると、ぐいぐい描かれたひまわりの黄色に託された喜びと期待感が、逆に哀しくさえ感じられてくる。

さてゴーギャンだ。やって来るには来たものの、そりが全く合わない二人。ゴッホの人生の歯車はこのあたりから大きく狂い始めてしまった。落胆と動揺が深くゴッホの心をむしばむ。有名な耳切事件を経て、近くのサン・レミ療養所へ。輝く黄色はなりをひそ

め、画面は少しずつうねり始める。

しかし一気にはではない。発作の間には、植物を丹念な絵にする画家。その一枚がこの「アイリス」だ。

青と緑を基調にしたおだやかな絵からは目をこらして花や葉や茎を見つめるゴッホのまなざしと心の平靜が読み取れる。これ以降の、怒濤のようにうねる作品群を知っていればいるほど、画家の一時の安定が心にしみる。

この作品は、ロサンゼルス北部の見晴らしのよい高台につくられた石油王ポール・ゲティのコレクションを展示する美術館に収められている。壮大なこの景観の中で見るにはあまりに不釣り合いな一作のように感じもするけれど、これもアート作品の数奇な運命の一つと理解すれば、興味深い出会いになることうけ合いだ。

### プロフィール

結城昌子（ゆうき・まさこ）  
アートディレクター、エッセイスト、武蔵野美術大学卒業。アートとの新しいコミュニケーションを提案する書籍を多数、企画、構成、執筆。さらに国内外の美術館やアート作品にまつわる場所を訪ね、紀行エッセイとして発表するなど、アートと親しくなるというテーマで広く活動中。  
[www.artand.jp](http://www.artand.jp)

# 羽田へ ビューン。 京急!

速い、ラク、スムーズ!



京急線の時刻や運賃など京急に関するお問い合わせは  
 京急ご案内センター (平日7:30~21:00 土日祝日9:00~17:00)  
 ※営業時間は変更になる場合がございます。  
 03-5789-8686 / 045-441-0999  
 京急ホームページ [www.keikyu.co.jp](http://www.keikyu.co.jp)